



Manufactured with care and detail, your Reversa Juzo Compression Wrap™ has several features that provide therapy, comfort, versatility and superior fit, including:

- **Comfort** - Moisture & air permeable.
- **Short Stretch Wrap** - Working pressure
- **Reversible** - Worn in either beige or black

Included In This Package:

- Juzo Reversa Compression Wrap™
- Juzo Hook Fasteners

Care and Maintenance

- Remove both the half circle hook fasteners from the straps
- Machine wash warm
- A garment bag is strongly recommended
- Tumble dry low
- **DO NOT USE:** bleach, chlorine, fabric softeners, or other laundry additives
- Store garments in a dry place at room temperature

Return Policy

Should it be necessary to return your garment for evaluation, Juzo requires that the garment be laundered (for hygienic reasons) prior to returning to the original place of purchase.

Fabric

48% Nylon / 46% Polyurethane / 6% Spandex - Not made using natural rubber or latex.

Instructions for Use

It is recommended that you consult with your medical professional and fitter for proper guidelines on the use and application of this product. If you experience any discomfort, immediately remove the short-stretch compression wrap and consult with your medical professional.

- Juzo Reversa Compression Wrap™ is designed to be reversible. The half circle hook fasteners need to be attached to the garment on the opposing side of the color to be worn.
- If worn with a Juzo Reversa Compression Arm Wrap, the Arm Wrap should be put on first, followed by the Juzo Hand Wrap placed over the Arm Wrap.

Indications

Mild to severe Lymphatic edema, mild to severe Lipedema

Contraindications

Absolute: peripheral arterial disease, decompensated heart diseases, septic phlebitis, phlegmasia coerulea dolens.

Relative: Hand infection, intolerance to compression or garment fabric, sensory disturbance to the limb.

Cautions

No side effects are currently known. However, if a negative result should occur (i.e. skin irritations) from the use of our products, please discontinue use of the garment and consult with a medical professional. The manufacturer is not liable for damage / injuries which have been caused by improper handling or misuse.

Steps to Putting on the Hand Wrap

1. The Juzo Reversa Compression Hand Wrap is designed to be reversible. However, for more optimal results, Juzo recommends putting the garment on as described below.
2. Attach the hook fasteners to the straps on the side opposite of the color to be worn. For example, if beige is the desired color, then the fasteners should be applied to the black side of the garment.
3. If using with a Juzo Reversa Compression Arm Wrap, the Arm Wrap should be donned first, followed by the Juzo Hand Wrap placed over the Arm Wrap.
4. To don the hand wrap, slide thumb in the thumb stub so that the short side of the wrap is on the palm side. Wrap the garment around the the hand and bring the thumb through the thumb hole. Attach the fasteners, beginning with the wrist strap, until the hand wrap fits comfortably snug.
5. Pull the straps at the wrist and on the back of the hand until they are comfortably snug and fasten the straps to the body of the garment.

Note: If using a Juzo Reversa Compression Arm Wrap, see care and application directions for use.

[illegible]



Gracias por elegir Juzo, líder internacional en productos de compresión desde 1912.

Fabricado con cuidado y atención en los detalles, el vendaje de compresión Juzo cuenta con diversas características que proporcionan terapia, confort, versatilidad y ajuste superior, como por ejemplo:

- Vendaje de elasticidad reducida: presión de trabajo.
- Reversible: se puede usar del lado beige o negro.

El paquete incluye lo siguiente:

- Vendaje de compresión Juzo
- Ganchos sujetadores Juzo

Cuidado y mantenimiento

- Retire ambos ganchos sujetadores con forma de semicírculo de las tiras.
- Lave a máquina con agua tibia.
- Se recomienda usar una funda para ropa.
- Seque a máquina a baja temperatura.
- NO USE: lavandina, cloro, suavizante para ropa ni otros aditivos de lavandería.
- Guarde las prendas en un lugar seco a temperatura ambiente.

Política de devolución

En caso de que sea necesario devolver la prenda para su evaluación, Juzo exige que esta se lave (por motivos de higiene) antes de su devolución al lugar de compra original.

Tela

48% Nylon / 46% Polyurethane / 6% Spandex (sin látex de caucho natural)

Instrucciones de uso

Se recomienda consultar con su médico y responsable de realizar los ajustes para conocer las indicaciones apropiadas sobre el uso y la aplicación de este producto. Si experimenta algún tipo de molestia, retire el vendaje de compresión de elasticidad reducida de inmediato y consulte con su médico.

- El vendaje de compresión Juzo está diseñado para ser reversible. Los ganchos en forma de semicírculo se deben sujetar a la prenda del lado opuesto al color que se va a usar.
- Si se usa con un vendaje de compresión para brazo Juzo, este se debe colocar primero, y luego sobre este se debe colocar el vendaje de compresión para mano Juzo.

Indicaciones

Linfedema leve a agudo, lipedema leve a agudo

Contraindicaciones

Absolutas: enfermedad arterial periférica, insuficiencia cardíaca descompensada, flebitis séptica, flegmasia cerúlea dolorosa
Relativas: Infección en la mano, intolerancia a la compresión o al material de la prenda, trastorno sensorial en el miembro.

Precauciones

Actualmente, no se conocen efectos secundarios. Sin embargo, si se produjeran resultados negativos (como irritación cutánea) debido al uso de nuestros productos, suspenda el uso de la prenda y consulte con su médico. El fabricante no es responsable por daños / lesiones causados por el uso indebido o el manejo incorrecto.

Pasos para colocar el vendaje para mano

1. El vendaje de compresión Juzo está diseñado para ser reversible. Sin embargo, para obtener resultados óptimos, Juzo recomienda colocar la prenda como se describe a continuación.
2. Sujete los ganchos a las tiras del lado opuesto al color que se va a usar. Por ejemplo, si el color elegido es el beige, entonces los ganchos se deben colocar del lado negro de la prenda.
3. Si se usa con un vendaje de compresión para brazo Juzo, este se debe colocar primero, y luego sobre este se debe colocar el vendaje de compresión para mano Juzo.
4. Para colocar el vendaje para mano, deslice el pulgar en el espacio para el pulgar de modo tal que el lado corto del vendaje quede sobre el lado de la palma. Coloque la prenda alrededor de la mano y pase el pulgar por el espacio para el pulgar. Ajuste los ganchos, comenzando por la tira de la muñeca, hasta que el vendaje para mano se adapte cómodamente.
5. Tire de las tiras de la muñeca y detrás de la mano hasta que se ciñan cómodamente y ajuste las tiras al cuerpo de la prenda.

Nota: Si usa un vendaje de compresión para brazo Juzo, consulte las indicaciones sobre cuidado y aplicación para su uso.

Merci de choisir Juzo, un chef de file international dans les vêtements de compression médicaux depuis 1912.

Fabriqué avec soin et le souci du détail, votre Bandage Compressif Juzo possède plusieurs caractéristiques qui offrent thérapie, confort, versatilité et ajustement supérieur, notamment :

- Bandage à extensibilité courte - Pression de travail
- Réversible - Porté soit en beige ou en noir

Inclus dans ce paquet :

- Bandage compressif Juzo
- Fermetures à crochets Juzo

Soin et entretien

- Enlever toutes les fermetures à crochets en demi-cercle des sangles
- Laver à la machine à l’eau tiède
- Un sac de vêtements est fortement recommandé
- Séchage par culbutage à basse température
- NE PAS UTILISER : agent de blanchiment, chlore, assouplissants, ou autres additifs de blanchisserie
- Entreposer les vêtements dans un endroit sec à température ambiante

Politique de retour

S’il s’avère nécessaire de retourner votre vêtement pour une inspection, Juzo vous demande de bien le laver (pour des raisons hygiéniques) avant de le retourner au lieu d’achat d’origine.

Tissu

48% Nylon / 46% Polyurethane / 6% Spandex – Pas fait en utilisant du caoutchouc naturel ou latex.

Mode d’emploi

Il est recommandé de consulter un professionnel de la santé et essayeur pour les bonnes directives sur l’utilisation et l’application de ce produit. Si vous ressentez une gêne quelconque, enlevez immédiatement le bandage compressif à extensibilité courte et consultez votre professionnel de la santé.

- Le Bandage compressif Juzo est conçu pour être réversible. Les fermetures à crochets en demi-cercle doivent être attachées au vêtement sur le côté opposé de la couleur à être portée.
- Si porté avec un Bandage compressif pour le bras Juzo, le Bandage pour le bras doit être placé en premier, suivi par le Bandage compressif pour la main Juzo placé sur le Bandage pour le bras.

Indications

Cœdème lymphatique léger à grave, lipœdème léger à grave

Contre-indications

Absolue : maladie artérielle périphérique, cardiopathies décompensées, phlébite septique, phelgmasia cerulea dolens.
Relative : Infection du bras, intolérance à la compression ou aux tissus de vêtement, trouble sensoriel du membre.

Mises en garde

Aucun effet secondaire n’est actuellement connu. Toutefois, si un résultat négatif se produirait (c.-à-d. des irritations de la peau) suite à l’utilisation de nos produits, veuillez cesser l’utilisation du vêtement et consultez un professionnel de la santé. Le fabricant n’est pas responsable des dommages /blessures qui ont été causées par une manipulation incorrecte ou une mauvaise utilisation.

Étapes pour mettre le Bandage pour la main

1. Le Bandage compressif pour la main Juzo est conçu pour être réversible. Cependant, pour des résultats plus optimaux, Juzo recommande de mettre le vêtement comme décrit ci-dessous.
2. Attachez les fermetures à crochets aux sangles sur le côté opposé de la couleur à être portée. Par exemple, si beige est la couleur désirée, alors les fermetures doivent être appli quées au côté noir du vêtement.
3. Si vous utilisez un Bandage compressif pour le bras Juzo, le Bandage pour le bras doit être mis en premier, suivi par le Bandage pour la main Juzo placé sur le Bandage pour le bras.
4. Pour enfiler le bandage pour la main, faites glisser le pouce dans l’ergot de pouce afin que le côté court du bandage soit sur le côté de la paume. Enroulez le vêtement autour de la main et amenez le pouce à travers le trou du pouce. Attachez les ferme tures, en commençant par le bandage pour la sangle du poignet, jusqu’à ce que le bandage pour la main soit confortablement ajusté.
5. Tirez les sangles au poignet et au dos de la main jusqu’à ce qu’elles soient conforta blement serrées et fixez les sangles au corps du vêtement.

Remarque : Si vous utilisez un Bandage compressif pour la main Juzo, consultez les directives concernant le soin et l’application pour l’utilisation.